



Brüssel, 11. oktoober 2022
(OR. en)

13210/22

FIN 1033
INST 351
PE-L 33

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Eelarvekomitee
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Komisjoni dok nr:	13061/22
Teema:	Assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 17/2022) 2022. aasta üldeelarve III jaos – komisjon

1. Komisjon esitas 5. oktoobril 2022 nõukogule assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku nr DEC 17/2022, vastavalt finantsmääruse¹ artikli 31 lõikele 1.

Ettepaneku eesmärk on paigutada ümber 43,7 miljoni euro väärtuses kulukohustuste assigneeringuid punktidest 14 02 02 10 (*Valimisvaatlusmissioonid — Inimõigused ja demokraatia*), 14 20 03 01 (*Makromajandusliku finantsabi toetused*), 14 20 03 06 (*Rahvusvahelised organisatsioonid ja lepingud*) ja 15 02 02 01 (*Ühinemiseks valmistumine*) punkti 14 02 01 11 (*Idanaabras*), nagu on osutatud dokumendis 13061/22.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).

2. Ümberpaigutamise eesmärk on suurendada naabrusspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrumendi „Globaalne Euroopa“ idanaabruse eelarverea vahendeid, andmaks Ukrainale täiendavat abi Venemaa Ukraina-vastasest agressioonist tingitud vajaduste rahuldamiseks. Vahendeid kasutatakse 74 kahjustatud kooli kiireks taastamiseks Ukraina koolide kiire taastamise kava kohaselt.

Olukorra kiireloomulisuse tõttu kohaldatakse finantsmääruse artikli 31 lõike 4 kohaselt kolmenädalast heakskiitmise tähtaega.

3. Eelarvekomitee vaatas ümberpaigutamise ettepaneku läbi 5. ja 11. oktoobril 2022 toimunud koosolekutel.
4. Läbivaatamise tulemusena jõudis eelarvekomitee kvalifitseeritud häälteenamusega kokkuleppele, et alaliste esindajate komiteele tehakse ettepanek soovitada nõukogul kiita heaks:
 - dokumendis 13061/22 esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek ning
 - LISAS esitatud sellekohase kirja kavand.

KIRJA KAVAND

Saatja: nõukogu eesistuja

Saaja: Euroopa Parlamendi president

Koopia: komisjoni president

Lugupeetud president

Vastavalt 18. juuli 2018. aasta finantsmääruse¹ artikli 31 lõigetele 4 ja 6 teavitan Teid, et nõukogu on heaks kiitnud assigneeringute ümberpaigutamise (nr DEC 17/2022) 2022. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon.

(Viisakusväljend)

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).